

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 52

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Traugott Unverstand geht unter die Dichter

Lieber Herr Nebelspalter!

Ich bin sehr geknickt. Alle meine Anstrengungen, die Weltpolitik in richtige Bahnen zu lenken, sind gescheitert. Ich habe mit Lloyd George, mit Painlevé, mit Sonnino, mit Czernin, mit Hertling, mit Wilson und Kerenski gesprochen und sie alle haben mir geantwortet: „Wir brauchen keinen anderen Unverstand, wir haben an unserem eigenen genug!“ Das stimmt ja. Aber ich bitte Sie, noch zu bin ich denn auf der Welt, wenn man mich zwar hat, aber nicht anerkennt? Sie wissen ja, was der geistvolle Mann, der — Dingsda — gesagt hat: „Anerkennung ist das Brot des Geistes!“ Dieser Geist hat mich zu einem kühnen Entschluß gebracht. Ich verlasse das Substanzielle, weil es keinen Geist hat und verlege mich einmal auf das Geistige, um das Substanzielle zu finden.

Kurz gefast, ich habe die Absicht, unter die Dichter zu gehen. Das verstößt doch nicht gegen die Neutralität? Sie müßten ja wissen, Sie sind ja ein Dichter.

„O, nehmt auch mich zum Genossen an,

Ich sei, gewährt mir die Bitte,

In Ihrem Bunde der Dritte.“

Den Zweiten werden wir ja auch noch finden.

Sie mögen selber entscheiden, ob ich mich zum Dichter eigne. Worte kann ich zusammensetzen, die sich am Ende reimen wie:

nasser Lehm nicht bequem  
oder: Köstli oder Kartoffelbrei.

Werd' ich nur satt, dann einerlei.

Ich kann aber auch kunstvoller, verschlungener, so, was man höhere Poesie nennt: Madrigale, Epigramme, Sonette etc.

Gestatten Sie mir, Ihnen zur Probe vorerst einige Sonette zur Prüfung zu überreichen. Wenn sie Ihnen gefallen, bin ich in der Lage, den Lesern des Nebelspalter das ganze U B C zu sonettieren. Von vorn nach hinten und von hinten nach vorn, von oben nach unten und von unten nach oben, von rechts nach links und von links nach rechts, von — bitte helfen Sie nach, mir geht die Richtung aus.

Erstes Sonett:

Zählt zu den Blumen man die Nessel,  
Die Distel und wohl auch die Klette,  
Wohlan! dann mach' ich auch Sonette  
Und schmiede selbst mich an die Sessel.

O — daß ich nie gedichtet hätte!  
Ich schweiß Blut auf meinem Sessel;  
Mein Kopf ist wie ein leerer Kessel,  
Ich kann nicht lösen mehr die Kette.

Liegt denn die Dichtkunst in der Mache?  
Dann hätten wir sehr viele Dichter  
Und schnaubten wohl umsonst nach Rache.

Wenn gar zu bunt wird das Gelichter,  
Sür die ein nürnbergischer Trichter  
Sum denken besser, als die Sacht.

Gestatten Sie, daß ich mir hierauf zuerst den Schweiß etwas abrotzle und dann fortfahre:

Zweites Sonett:

Hol' doch der Teufel das vertrackte  
Sonette machen; es mißglückte  
So oft ich mich zum Schreiben schickte,  
Und mein Verstandeskasten knackte.

Wenn ich so ein Sonett erblickte,  
Das mich durch seine Keinheit packte,  
Da war's, als ob mein Blut sich sackte,  
Mein bischen Geist zusammenknackte.

Glaubt ihr wohl, daß ich schnell mich bückte,  
Wenn ich auf meinem Weg verzwickte  
Sonette jemals nur erblickte?

Nein, ganz gewißlich nicht, ich drückte  
Die Augen feste zu und packte  
Mit grimmer Wut nur das Vertrackte.

Das ist so der Anfang, aber es kommt noch besser. Ich sammle schon eine Zahl anderer, ebenso wohlklingender Reime wie: rannte — kannte — nannte — schluckte — duckte — muckte — schufte — puffte — dufte — stemmte — klemmte — hemmte. Mir fehlen bloß noch die Gedanken dazu. Sobald ich diese habe, dann können die Leser des Nebelspalter was erleben. Bei der Kohlennot tut ja eine andere Erwärmmung ganz gut und der Leser soll bei diesen Dichtungen grade so schwitzen, wie der Dichter, mit welchem Schweiß ich verbleibe  
Ihr  
Traugott Unverstand.

**Photographie**  
Badenerstr. 137

Atelier für Portrait  
Reprodukt. u. Projektion  
(Sonntags geöffnet)

Spz.-Abt. Amateur - Arbeiten. Entwickeln, Kopieren und Vergrößern. Ankauf jeder Art von Photo-Apparaten.

**RAAS**

BESTE SCHUH-CRÈME  
A. SUTTER  
BERNHOFEN/MURGAL

Bessere Nerven:

Nervenschwäche, Angstzustände, Gedächtnisschwäche, Energielosigkeit, Vergesslichkeit etc. heilt die bewährte kombinierte Bluterneuerungskur von Dr. med. O. Schär, Rennweg 26, Zürich. Prospekt gratis (verschlossen, ohne Aufdruck).

Briefmarken-

Facsimiles auss. Kurs. Reparatur von defekten Briefmarken. 1823 An- u. Verkauf, Tausch. Preisliste gratis u. frko. Auswahl - Sendungen. F. Fournier's Nachf., Genf 1.

Zahle Geld zurück wenn Sie mit meinem Bart-Beförderungsmittel keinen Erfolg haben. Preis Fr. 3.— in Marken oder Nachnahme. G. Lenz, Grenchen A (Solothurn). 1511

**AlleMänner**  
die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle u. aufklärende Schrift eines Nervenarztes ab. Ursachen, Folgen u. Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von Dr. Hummer's Heilanstalt, Genf 477.

**Raucher!!**

raucht m. erprobtem und gelobtem Kräutertabak „Aroma“. Verh. den Raucherkatarrh. Paket 50 Cts. in Marken, 5 Pakete Fr. 2.40 per Nachnahme. Alleinsteller 1838  
A. Bosshardt,  
Uraniastrasse 24, Zürich 1.

**Ad. Byland**

Laubsäge-Artikel  
in reichster Auswahl  
Schlittschuhe!  
Rennweg 21.



**FRÜH BESTELLT IST GUT GETAN!**

Im Verkehr mit dem Drucker sollten Sie diese gute Regel nie vergessen. Wer die neuen Drucksachen immer erst bestellt, wenn von der alten Auflage das letzte Stück verbraucht ist, der kommt aus Aerger und Verlegenheit nicht heraus. Denn der Drucker kann dann oft beim besten Willen nicht so schnell und nicht so gut liefern, wie es der Kunde wünscht; auch alle geplanten Aenderungen und Verbesserungen an der Drucksache müssen dann in der Eile meist unterbleiben. Glauben Sie auch nicht, dass es bei den meisten Drucksachen nicht so sehr auf gutes Aussehen ankäme; für die neuzeitliche Kundenwerbung ist kein Stück der Drucksachenausstattung belanglos oder nebensächlich. Wenn Sie mir nur hinreichend Zeit geben, schaffe ich Ihnen die wirkungskräftigsten Drucksachen aller Art

BUCHDRUCKEREI  
JEAN FREY  
DIANA STR.  
5/7

**420,000**

Fr. werden von d. Loterie schweiz. Eisenbahnen verlost. 100,000 Gewinne mit Treffer 10,000, 5,000, 1,000 etc. Gewinn sofort ersichtlich. Lose à Fr. 1.— versendet Fr. Imbach-Amrein, Weinmarkt Nr. 13-14, Luzern. 1816

**Reich illustriert**

ist meine neue Preisliste über Hygiene und Körperpflege: Geruchhalter, Bruchbänder, Toilette-Artikel, Bandagen, Verbandstoffe usw. 1797 Bekannt für grosse Auswahl und frische Ware. Sanitätsgeschäft Hübcher, Zürich R 8, Seefeldstr. 98.

Fussärztin - Masseuse  
**Frl. Bärtschi**  
Waghausgasse, Bern

Bitte lesen! Schellenbergs  
**20 Jahre jünger**

auch genannt Exlepäng, gibt jedem grauen Haar die frühere Farbe wieder. Seit 10 Jahren von Prof. u. Aerzten etc. empfohlen. Ein Versuch genügt. Preis der Flasche Fr. 6.80, franko. Diskreter Postversand. Generalvertrieb: Max Hooge, Basel 18. 1816

**Sommersprossen**  
Leberflecken, Säuren und Missete verschwinden b. Gebrauch der Alpenblüten-Crème Marke „Edelweiss“ Fr. 3.— Garantie! Vers. diskret d. Fr. Gautschi, Pestalozzihaus, Bruggli, 11778

**Ideal-Blutstärker**  
hervorragend bei Schwächezuständen aller Art, 1594  
bessert das Aussehen!  
Fr. 4.— in d. Apotheken erhältlich.  
Hauptdepot:  
Apotheke Lobeck, Herisau.